

### **RAT DER EUROPÄISCHEN UNION**

Brüssel, den 4. November 2013 (OR. en)

15662/13

#### **OJ CRP1 39**

# VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Betr.:	2473. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	6. und 8. November 2013
Uhrzeit:	9.30 Uhr, 10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

# TAGUNG AM MITTWOCH, DEN 6. NOVEMBER 2013 (9.30 UHR)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I (1)

- 2. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
  - E-010076/2013 Marc Tarabella (S&D) a) Finanzierung "Horizont 2020" 14815/13 PE-QE 395

- b) E-010076/2013 Marc Tarabella (S&D)
  Europäische Maritime Sicherheitsstrategie (EMSS) und Mängel der Integrierten
  Meerespolitik von 2007
  14843/13 PE-QE 396
- c) E-010076/2013 Marc Tarabella (S&D) Globale Steuer auf Finanztransaktionen, vom Rat angefochten 14853/13 PE-OE 397
- 3. Beim Gericht anhängige Rechtssache Rechtssache T-411/13 (T&L Sugars Ltd and Sidul Açúcares Unipessoal Lda gegen Europäische Kommission)
  - Informatorischer Vermerk f\u00fcr den Ausschuss der St\u00e4ndigen Vertreter (1. Teil)
    15208/13 JUR 544 AGRI 685 AGRIORG 150
- 4. Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache Rechtssache C-508/13 (Republik Estland gegen Europäisches Parlament und Rat der Europäischen Union)
  - Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)
    15486/13 JUR 562 DRS 190 COMPET 759 ECOFIN 954
- 5. Verwaltungsrat der Europäischen Chemikalienagentur Ernennung eines Mitglieds
  - Annahme eines Beschlusses des Rates
    15022/13 COMPET 735 ENV 935 CHIMIE 109 MI 894 ENT 282
    15500/13 COMPET 761 ENV 992 CHIMIE 112 MI 938 ENT 294
- 6. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 21.8.2013 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend die Information der Verbraucher über Lebensmittel hinsichtlich der Kennzeichnung von Lebensmitteln als glutenfrei oder glutenarm
  - Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben 13245/13 DENLEG 100 DELACT 44 15448/13 DENLEG 122 DELACT 68 SAN 415 AGRI 700

15662/13 cho/o.R./cst 2

- 7. Welt-Anti-Doping-Agentur (WADA) (Johannesburg, 12.-15. November 2013)
  - Koordinierung eines gemeinsamen Standpunkts auf Unionsebene (°)
    15233/13 SPORT 89 DOPAGE 14 SAN 106 JAI 930 DATAPROTECT 150
- 8. Empfehlung für einen Beschluss des Rates betreffend die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen über ein umfassendes Abkommen über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union, der Europäischen Atomgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft, mit dem die Schweizerische Eidgenossenschaft mit "Horizont 2020" assoziiert wird dem Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (2014-2020) sowie dem Programm der Europäischen Atomgemeinschaft für Forschung und Ausbildung (2014-2018) in Ergänzung des Rahmenprogramms "Horizont 2020" und zur Regelung der Beteiligung der Schweiz am ITER-Projekt in den Jahren 2014-2020
  - Annahme

13764/13 RECH 404 ATO 104 CH 36 15443/13 RECH 482 ATO 127 CH 45 RESTREINT UE RESTREINT UE

15662/13 cho/o.R./cst 3

- 9. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Union des Protokolls zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Marokko zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den beiden Vertragsparteien
  - Änderung der Rechtsgrundlage
  - Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments

14165/13 PECHE 408 14162/13 PECHE 406 15506/13 PECHE 488

- 10. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Aufteilung der Fangmöglichkeiten nach dem zwischen der **Europäischen Union** und dem Königreich **Marokko** vereinbarten Protokoll zur Festlegung der **Fangmöglichkeiten** und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den beiden Vertragsparteien, das derzeit in Kraft ist
  - Annahme

14164/13 PECHE 407 14162/13 PECHE 406 15506/13 PECHE 488

- 11. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Bildung, Jugend, Kultur und Sport**) am 25./26. November 2013
  - 1. **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung**
  - 2. Vorschlag für eine Empfehlung des Rates zur Förderung **gesundheitsfördernder körperlicher Betätigung** in allen Bereichen
    - Annahme
      15300/13 SPORT 90 SAN 410 EDUC 405 ENV 966 TRANS 547
  - 3. Der Beitrag des **Sports zur Wirtschaft der EU** und insbesondere Behandlung der Jugendarbeitslosigkeit und sozialer Inklusion
    - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
      15301/13 SPORT 91 JEUN 99 EDUC 406 SOC 863
  - 4. Good Governance im Sport
    - Orientierungsaussprache
      (Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)
      15302/13 SPORT 92

15662/13 cho/o.R./cst 4

- 12. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über kollektive Wahrnehmung von Urheber- und verwandten Schutzrechten und die Vergabe von Mehrgebietslizenzen für die Online-Nutzung von Rechten an Musikwerken im Binnenmarkt (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
  - (ggf.) Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
- 13. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Meldung von Ereignissen in der Zivilluftfahrt**, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 996/2010 und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/42/EG, der Verordnung (EG) Nr. 1321/2007 der Kommission und der Verordnung (EG) Nr. 1330/2007 der Kommission (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 14. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Europäischen Hilfsfonds für die am stärksten von Armut betroffenen Personen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 15. (ggf.) Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestvorschriften zur Erhöhung der Mobilität von Arbeitnehmern durch Verbesserung der Begründung und Wahrung von Zusatzrentenansprüchen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Vorbereitung des informellen Trilogs
    15441/13 SOC 872 PENS 2 ECOFIN 941 CODEC 2402
    + ADD 1
- Sonstiges
  - a) Interinstitutioneller Galileo-Ausschuss (GIP)
    - = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
  - b) CO2-Emissionen von Kraftfahrzeugen
    - = Informationen des Vorsitzes

15662/13 cho/o.R./cst 5

#### TAGUNG AM FREITAG, DEN 8. NOVEMBER 2013 (10.00 UHR)

ΙΙ

- 15. (ggf.) Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestvorschriften zur Erhöhung der Mobilität von Arbeitnehmern durch Verbesserung der Begründung und Wahrung von Zusatzrentenansprüchen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt) (Fortsetzung)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 16. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung eines Unionsprogramms zur Unterstützung spezieller Tätigkeiten im Bereich Rechnungslegung und Abschlussprüfung für den Zeitraum 2014-2020 (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 17. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Meeres- und Fischereifonds zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 1198/2006 des Rates und (EG) Nr. 861/2006 des Rates sowie der Verordnung Nr. XXX/2011 des Rates über die integrierte Meerespolitik] (Erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 18. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die mehrjährige Finanzierung der Maßnahmen der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs hinsichtlich der Verschmutzung durch Schiffe und der Meeresverschmutzung durch Erdöl- und -Erdgasanlagen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 19. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Leitlinien für **transeuropäische Telekommunikationsnetze** und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1336/97/EG (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
  - (ggf.) Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung 15639/13 TELECOM 280 AUDIO 107 CODEC 2443

15662/13 cho/o.R./cst 6

- 20. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den **Zugang** zu genetischen Ressourcen und die ausgewogene und gerechte Aufteilung der sich aus ihrer Nutzung ergebenden Vorteile in der Europäischen Union (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 21. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2011/92/EU über die Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 22. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über fluorierte Treibhausgase (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 23. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/87/EG zur Klarstellung der Bestimmungen über den zeitlichen Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Vorbereitung des informellen Trilogs
    13391/13 ENV 810 ENER 405 IND 245 COMPET 631 MI 732 ECOFIN 770
    TRANS 464 AVIATION 144 CODEC 1965
- 24. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Statut der Europäischen Stiftung
  - Leitlinien für die weiteren Beratungen
    15221/13 DRS 189 SOC 857
- 25. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über klinische Prüfungen mit Humanarzneimitteln und zur Aufhebung der Richtlinie 2001/20/EG (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

15662/13 cho/o.R./cst 7

- 26. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Programm "Gesundheit für Wachstum", das dritte mehrjährige EU-Aktionsprogramm im Bereich der Gesundheit, für den Zeitraum 2014-2020 (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 27. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Herstellung, die Aufmachung und den Verkauf von **Tabak**erzeugnissen und verwandten Erzeugnissen (**erste Lesung**)

(Beratung über den Gesetzgebungsakt)

- Vorbereitung des informellen Trilogs
  15546/13 SAN 420 944 483 FISC 209 COD 2422
- Sonstiges

- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
- (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

15662/13 cho/o.R./cst 8

Diese Punkte werden am 5. November 2013 von der Mertens-Gruppe erörtert.